

GERRA ZIBILA BILBON: ATZERA BEGIRA

LA GUERRA CIVIL EN BILBAO: UNA MIRADA HACIA ATRÁS

IRAILA - ABENDUA / SEPTIEMBRE - DICIEMBRE



Iturria: Espainiako Liburutegi Nazionaleko funtsetako irudia
Fuente: Imagen procedente de los fondos de la Biblioteca Nacional de España

GINKANA: GERRA ZIBILA BILBON (GURE HISTORIA BABESTEN)

Ramon Echezarretak oso modu zuzenean bizi izan zuen Gerra Zibila Bilbon. Harrezkero, sekretu handia du eta horregatik ezin izan du loak hartu. Badaki Bilboko Casilda Iturrizar parkean gerran eztanda egin ez zuen lehergailu bat lurperatuta dagoela eta arriskutsua dela herriar guztientzat. Iraganeko akatsak zuzentzeko asmoz, bilbotar talde ausart bat biltzea erabaki du, lehergailua aurkitzen eta indargabetzen laguntzeko. Horrela bakarrik hartu ahal izango dute denek atseden berriro, batez ere berak.

Ginkana kulturala da eta, horren bidez, Gerra Zibilak Bilbon ekarri zuena sakonago ezagutzeaz gain, gure dedukzio-gaitasunak ondo baino hobeto probatuko ditugu. Misioa behar bezala betetzeko, gerra lehen pertsonan ezagutu zuten pertsonen eta pertsonaien lagunza izango dugu, benetakoak eta fikziozkoak.





GINKANA: LA GUERRA CIVIL EN BILBAO (PROTEGIENDO NUESTRA HISTORIA)

Ramón Echezarreta vivió la Guerra Civil en Bilbao de manera muy directa. Desde entonces guarda un gran secreto que le ha impedido conciliar el sueño. Sabe que en el Parque Casilda Iturrizar de Bilbao se encuentra enterrado un artefacto que no hizo explosión durante la guerra y del peligro que esto supone para toda la población. Para enmendar los errores del pasado, Ramón ha decidido reunir a un valiente grupo de bilbaínos y bilbaínas que le ayuden a encontrar el artefacto y desactivarlo. Solamente así podrán descansar todas y todos nuevamente, pero sobre todo él.

Se trata de una ginkana cultural en la que no solamente conoceremos un poco más a fondo lo que supuso la Guerra Civil en Bilbao, sino que además lo pasaremos estupendamente poniendo a prueba nuestras capacidades deductivas. Para que la misión se cumpla de manera satisfactoria, contaremos con la ayuda de personas y personajes, reales y ficticios, que conocieron la guerra en primera persona.

GINKANA: GERRA ZIBILA BILBON (GURE HISTORIA BABESTEN)

FAMILIENTZAKO JARDUERA

Adina:

6 urtetik aurrera. Adin txikikoak heldu batekin etorri beharko dira.

Non - Topalekua:

Kasilda Iturrizar parkean - Pergola.

Iraupena:

Ordu eta erdi.

Datak eta ordutegiak:

URRIA

6	ostirala	17:00 (gaztelaniaz) 18:30 (euskaraz)
7	larunbata	12:30 (gaztelaniaz) 17:00 (euskaraz)
8	igandea	12:30 (euskaraz) 17:00 (gaztelaniaz)
13	ostirala	17:00 (gaztelaniaz) 18:30 (euskaraz)
14	larunbata	12:30 (gaztelaniaz) 17:00 (euskaraz)
15	igandea	12:30 (euskaraz) 17:00 (gaztelaniaz)

Zuzendaritza artistikoa: Panpotx Kultur Elkartea.
Jantziak: Trapu Zarrik.

GINKANA: LA GUERRA CIVIL EN BILBAO (PROTEGIENDO NUESTRA HISTORIA)

ACTIVIDAD PARA FAMILIAS

Edad:

De 6 años en adelante. Los y las menores deberán acudir con una persona adulta.

Dónde - Punto de encuentro:

Parque de Doña Casilda de Iturrizar - Pérgola.

Duración:

Hora y media.

Fechas y horarios:

OCTUBRE

6	viernes	17:00 (castellano) 18:30 (euskaraz)
7	sábado	12:30 (castellano) 17:00 (euskaraz)
8	domingo	12:30 (euskaraz) 17:00 (castellano)
13	viernes	17:00 (castellano) 18:30 (euskaraz)
14	sábado	12:30 (castellano) 17:00 (euskaraz)
15	domingo	12:30 (euskaraz) 17:00 (castellano)

Dirección artística: Panpotx Kultur Elkartea.
Vestuario: Trapu Zarrik.



"Txio Ta Txio" bideo lanek Gerra zibila garaian gure Urian gertatutako pasadizo eta istorioak kontatuko dizkigute, ikusi eta partekatzeko modu erraz batean. Egizu Facebook-eko, Instagram-eko edo YouTube-ko jarraitzaile eta aurtengo bideoak ikusi eta lagunen artean partekatu!

Los videos **"Txio Ta Txio"** nos contarán pequeñas anécdotas o historias de lo sucedido durante la Guerra Civil en nuestra Villa, en un formato sencillo de ver y compartir. Síguenos en Facebook, Instagram o YouTube, descubre los videos de esta edición y ¡compártelos!



Bilbao Izan



BilbaoKultura

ARGAZKI ERAKUSKETA

"GERRA ZIBILA BILBON: ATZERA BEGIRA"

Lekua: ABANDO Udaltegia.

Datak: Urriaren 17tik azaroaren 9ra arte.

Egilea: Bilboko Udala.

Bilbao Izen udal programak, 2023an, Gerra Zibilaren gaia jorratu du Bilbon, izenburu honekin: **GERRA ZIBILA BILBON: ATZERA BEGIRA.** Bere helburu nagusia Gerra Zibilaren eta hark urian izandako ondorioen gaineko memoria historikoa indartzea da.

Testuinguru horretan, argazki-erakusketa hau aurkezten dugu. Erakusketak proiektuaren izenburu bera du, eta urte haietako eta beranduagoko Bilboko eszenak bildu eta ezagutzera ematen saiatzen da.

Erakusketa Bilboko Udal Artxiboaren, Gipuzkoako Artxibo Orokorraren eta Espainiako Liburutegi Nazionalaren ekarpenei esker osatu da.

EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA

"LA GUERRA CIVIL EN BILBAO: UNA MIRADA HACIA ATRÁS"

Lugar: Centro Municipal ABANDO.

Fechas: Del 17 de octubre al 9 de noviembre.

Autor: Ayuntamiento de Bilbao.

En el marco del programa *Bilbao Izen*, la edición de 2023 ha abordado la Guerra Civil en Bilbao, bajo el título: **LA GUERRA CIVIL EN BILBAO: UNA MIRADA HACIA ATRÁS.** Se trata de una iniciativa cuyo objetivo principal es reforzar la memoria histórica de la Guerra Civil y sus consecuencias en la Villa.

Por este motivo, hemos preparado esta exposición fotográfica que lleva el mismo título del proyecto y que procura reunir y dar a conocer diversas escenas de aquellos años de la Guerra Civil y posteriores momentos en Bilbao.

Esta exposición ha sido completada gracias a las aportaciones del Archivo Municipal de Bilbao, del Archivo General de Gipuzkoa y de la Biblioteca Nacional de España.



Iturria: Espainiako Liburutegi Nazionaleko funsetako irudia.

Fuente: Imagen procedente de los fondos de la Biblioteca Nacional de España.

PINTURA ERAKUSKETA

EXPOSICIÓN DE PINTURA

“VUELTA”

EDOUARD LAZARGUREN (1928-2015)

Lekua: ABANDO Udaltegia.

Datak: Azaroaren 13tik abenduaren 11 arte.

Egilea: Edouard Lazarguren.

Bilbon jaio zen eta 9 urterekin, aita Gerra Zibilean hil ondoren, Edouardek Frantzian hartu zuen babes amarekin, eta han bizi izan zen bere bizitza guztia.

50 urte baino gehiagoz margotu zuen eta gai nagusiak emakumeak, umeak eta katuak izan ziren, kolorea, argia eta estilo figuratiboa lehenetsiz.

“Vuelta” izeneko erakusketa lehenengoz ekarri dira Edouard Lazarguren margoak estatura, hain zuen ere Bilbora, bere jaioterrira.

Lugar: Centro Municipal ABANDO.

Fechas: Del 13 de noviembre al 11 de diciembre.

Autor: Edouard Lazarguren.

Nacido en Bilbao, a los 9 años, tras la muerte de su padre durante la Guerra Civil, Edouard se refugió en Francia con su madre, donde vivió el resto de su vida.

Pintó durante más de 50 años, siendo sus temas principales: las mujeres, las y los niños y los gatos, con predilección por el color, la luz y lo figurativo.

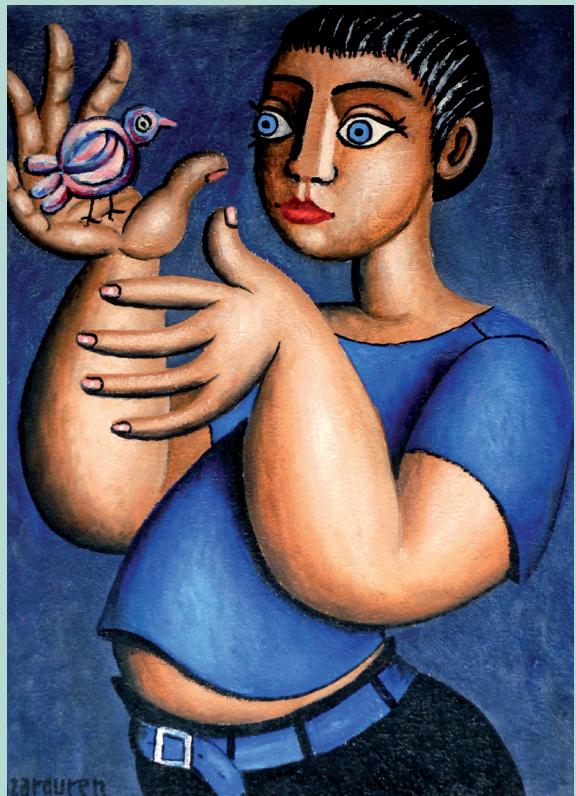
“Vuelta” es la primera exposición de Edouard Lazarguren en el estado, y será en Bilbao, su ciudad natal.



www.edouard-lazarguren.com

** Erakusketa hau beste jarduera batzuekin osatuko da, Gerra Zibilak gure urian izan zuen eragina eta ondorioak zeintzuk ziren hobeto jakiteko. Jarduera horiek aldez aurretik jakinaraziko dira ohiko bideetatik.

** Esta exposición se complementará con otras actividades para conocer mejor la incidencia y las consecuencias de la Guerra Civil en nuestra Villa que se comunicarán previamente por los canales habituales.



BILBAO BALIOEN HIRIA

B B B B B

B B B B B

BILBAO CIUDAD DE VALORES

BILBAO BALIOEN HIRIA

Bilbao Izan erabat bat dator Bilbao Balioen Hiria proiektuarekin, Bilbon balio partekatuen esparru bat sustatu nahi baitu.

<https://balioenhiria.bilbao.eus/eu/>

BILBAO CIUDAD DE VALORES

Bilbao Izan está plenamente comprometido con el proyecto Bilbao Balioen Hiria, que aspira a fomentar un marco de valores compartidos en la ciudad de Bilbao.

<https://balioenhiria.bilbao.eus/es/>

 www.bilbaokultura.eus

 Bilbao Izan  BilbaoKultura



ondarearen sustapena
promoción del patrimonio

